اعرف حقوقك!

في محكمة الهجرة

لديك الحق في جلسة استماع أمام قاضي الهجرة
إذا كنت تخضع لإجراءات الترحيل.

إليكم بعض التذكيرات فيما يخص حضور محكمة حضور الهجرة:

لديك الحق في توكيل محامٍ، ولكن يجب عليك العثور على محاميك الخاص أو ممثل معتمد ودفع أتعابه بنفسك. يمكنك أن تطلب من القاضي مزيداً من الوقت للعثور على محامٍ أو لإعداد قضيتك.

كما يحق لك الحصول على مترجم فوري إذا كنت لا تتحدث الإنجليزية.

لديك الحق في التقدم بطلب للحصول على أي نوع من "الإعفاء من الترحيل" ("Relief from removal")
أنت مؤهل له. يُرجى استشارة محامٍ حول أنواع "الإعفاء من الترحيل."

إذا كنت خائفًا من التعرض للأذى في بلدك الأم، فأخبر القاضي ولأي مسؤول في إدارة الهجرة والجمارك (ICE): *"I am afraid to go back to my home country"* ("أنا خائف/خائفة من العودة إلى وطني."). في أقرب وقت ممكن وكرر ذلك كلما أتيحت لك الفرصة.



إذا رأيت وكلاء إدارة الهجرة (ICE) حافظ على هدوئك. قد يكون الهروب غير آمناً.

لديك الحق في عدم الإفصاح عن اسمك لوكلاء إدارة الهجرة (ICE).

آخر تحديث للمعلومات: نوفمبر *2025*. لا ينبغي اعتبار أي من المعلومات الواردة في هذا المستند بمثابة مشورة قانونية. يرجى التحدث إلى محامي هجرة أو ممثل معتمد من مجلس استئناف الهجرة (*BIA*) حول قضيتك الخاصة.

هل رأيت إدارة الهجرة والجمارك (ICE) في المحكمة؟

اتصل بالخط الساخن المحلي للاستجابة السريعة على الفور للإبلاغ عن النشاط. اكتب معلومات الخط الساخن أدناه:

المجموعة المحلية للاستجابة السريعة المحلية

رقم هاتف الخط الساخن

تذكر الاختصار ACTUAR عند الإبلاغ عن إنفاذ القانون:

- **A** النشاط: ماذا يحدث.
- **C** العدد: عدد الوكلاء # والمركبات الموجودة.
- **T** الوقت والتاريخ: وقت وتاريخ وقوع النشاط.
- **U** الموقع والاتجاه: مكان تواجدهم، والاتجاه الذي يتجهون إليه.
- **A** الأسلحة والمعدات: صف الملابس والأسلحة والمركبات.
- **R** الملابس والشعارات: ما هي أسماء الوكالات المكتوبة على ملابسهم.

American Friends Service Committee

لديك الحق في تقديم الأدلة وإحضار الشهود لدعم قضيتك.يجب أن تكون قادراً على الاطلاع على جميع الأدلة التي تستخدمها الحكومة والرد عليها.

- إذا طلب محامي الحكومة شطب قضيتك (Dismiss your case)، يمكنك طلب تأجيل (Continuance) (الحصول على مزيد من الوقت) حتى تتمكن من الرد على طلبهم. قل:*"I would like a continuance." ("أرغب في الحصول على تأجيل.")*

- إذا لم يمنحك قاضي الهجرة مزيداً من الوقت، يمكنك القول:*"I oppose dismissing my case." ("أنا أعارض شطب قضيتي.")*اشرح سبب إيمانك بضرورة سماع قضيتك.

- يمكنك القول:*"I have due process rights to have my case heard;" ("أتمتع بحقوق الإجراءات القانونية الواجبة لسماع قضيتي؛")*

- *"I have been and I am complying with all immigration rules;" ("لقد التزمت وما زلت ملتزماً بجميع قواعد الهجرة")*أو

- *"Dismissing my case would make my process longer and hurt me, my family, and my community." ("شطب قضيتي سيجعل إجراءاتي أطول وسيضر بي وبأسرتي ومجتمعي.")*

إذا شطب القاضي قضيتك ، فلديك الحق في الاستئناف.

- من المحتمل أن تحاول إدارة الهجرة (ICE) احتجازك. إذا قاموا باحتجازك وكنت خائفاً من التعرض للأذى في بلدك الأصلي، يمكنك توضيح ذلك لكل مسؤول تتحدث معه وطلب **مقابلة الخوف الموثوق (Credible Fear Interview)**.يمكنك طلب تأجيل مقابلة الخوف الموثوق حتى يتاح لك التحدث مع محاميك.

- إذا لم تحضر جلسة استماع محكمة الهجرة المقررة، فمن المحتمل أن يصدر بحقك أمر ترحيل (Removal Order) وأن تكون عرضة للاعتقال والاحتجاز والترحيل السريع.

آخر تحديث للمعلومات: نوفمبر *2025*.لا ينبغي اعتبار أي من المعلومات الواردة في هذا المستند بمثابة مشورة قانونية. يرجى التحدث إلى محامي هجرة أو ممثل معتمد من مجلس استئناف الهجرة (*BIA*) حول قضيتك الخاصة.

إذا تم احتجازك

ضع خطة طوارئ مسبقاًلما يجب القيام به في حال تم احتجازك.

خطة الطوارئ

- ☑ معلومات الاتصال بالمحامي.
- ☑ رقم هاتف جهة اتصال الطوارئ (مقدم رعاية وفرد من العائلة وآخرون)
- ☑ خطة للشؤون المالية ورعاية الأطفال وغيرها

اطلب من شخص ما إخطار محاميك وعائلتك.قد يكون من المفيد حفظ أرقام الهواتف هذه عن ظهر قلب.

لست مضطراً للإجابة على أسئلة أي وكيل.يُعرف هذا بالحق في التزام الصمت. يمكنك أن تقول: "I would like to remain silent." ("أرغب في التزام الصمت") "I would like to speak to an attorney." ("أرغب في التحدث إلى محام.")

لديك الحق في التحدث إلى محام.إذا لم يكن لديك محامٍ في الوقت الحالي، اطلب إحالتك إلى قائمة المحامين المحتملين.

لا توقع على أي شيء دون التحدث إلى محامٍ أولاً.

American Friends Service Committee

للمزيد من الموارد، يرجى زيارة
AFSC.ORG/KYR